

Zerbo 120/160



Technische Daten · Données techniques · Technical data · Dati tecnici · Technische gegevens

Bauart · Modèle · Design · Tipo di costruzione · Bouwwijze		C11, C31, C91						
Abgassystem · Exhaust gas system · Système de gaz d'échappement Sistema di gas di scarico · Rooggassysteem		Konzentrisches Abgas-System Zeta (100 / 150 mm) · Système de gaz d'échappement concentrique Zeta (100 / 150 mm) · Concentric exhaust gas system Zeta (100 / 150 mm) · Sistema di gas di scarico concentrico Zeta (100 / 150 mm) · Concentrisch rooggas-systeem Zeta (100 / 150 mm)						
Gastyp · Type de gaz · Gas type · Tipo di gas · Gastype		G25.3	G20/25	G20	G20/25	G30	G30/31	
Bestimmungsland · Destination country · Pays de livraison Paese di destinazione · Land		NL	DE	AT/CH/CY/CZ/DE/DK/EE/ES/FI/FR/GB/GR/HR/IE/IT/LT/LU/LV/NO/PL/PT/RO/SE/SI/SK/TR	BE/FR	AT/CH/CY/DE/FR/GB/IT/LT/SI/SK/LT/PT/SI/SK/PL	BE/CH/CY/CZ/ES/FR/GB/GR/IE/IT/LT/PT/SI/SK	
Kategorie · Catégorie · Category · Categoria · Categoria		I ₂ EK I ₁ (43,46-45,3 MJ/m ³ (0°C))	I ₂ ELL	I ₂ H/I ₂ E	I ₂ E+	I ₃ B/P	I ₃ +	
Anschlussdruck · Pression de raccordement · Connection pressure Pressione di allacciamento · Aansluitdruk		mbar	25	20	20	20/25	30/(50DE)	(28-30)-37
Brennerdruck max. · Pression du brûleur max. · Burner pressure max. Branderdruk max. · Pressione del bruciatore max.		mbar	16,5	16,5	11,3	11,3/14,3	26,5	(26,5)-33
Brennerdruck min. · Pression du brûleur min. · Burner pressure min. Branderdruk min. · Pressione del bruciatore min.		mbar	7,8	6,2	5,5	5,5/7,5	13,4	(13,4)-20
Brennerdüse Ø · Buse du brûleur · Burner nozzle · Ugello del bruciatore Brandersproeier		mm	2	2	2	2	1,2	1,2
Teillastdüse Ø · Partial load nozzle · Buse de charge partielle · Ugello del carico parziale · Deellastsproeier		mm	1,7	1,7	1,7	1,7	1,2	1,2
Pilotbrenner · Brûleur pilote · Pilot burner · Bruciatore pilota · Pilotbrander		CODE	51	51	51	51	30	30
Primärluft · Air primaire · Primary air · Aria primaria · Primaire lucht		mm	2x Ø 4,4	2x Ø 4,4	2x Ø 6,5	2x Ø 6,5	3x Ø 13	3x Ø 13
Gasverbrauch max. · Consommation de gaz max. · Gas consumption max. Consumo di gas max. · Gasverbruik max		m ³ /h	0,669	0,669	0,571	0,571	0,171	0,171
Nennwärmebelastung Hs · Charge thermique nominale Hs · Nominal thermal load Hs · Portata termica nominale Hs · Nominale warmtebelasting Hs		kW	6,1	6,1	6,1	6,1	6	6
Nennwärmebelastung Hi · Charge thermique nominale Hi · Nominal heat output Hi · Potenza termica nominale Hi · Nominale verwarmingsvermogen Hi		kW	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5
Nennwärmeleistung max. · Charge thermique nominale max. · Nominal heat output max. · Potenza termica nominale max. · Nominale verwarmingsvermogen max.		kW	4,2	4,2	4,3	4,3	4,13	4,13
Nennwärmeleistung min. · Charge thermique nominale min. · Nominal heat output min. · Potenza termica nominale min. · Nominale verwarmingsvermogen min.		kW	2,7	2,4	2,7	2,7	2,4	2,4-4,13
Wirkungsgradklasse · Classe de rendement · Efficiency class Classe di efficienza energetica · Werkingsgraad-klasse		EN 613	2	2	2	2	2	2
NOx		Klasse	5	5	5	5	5	5
Angaben für das kürzeste Abgassystem · Indications relatives au système de gaz d'échappement le plus court · Data for the shortest exhaust gas system · Dati relativi al sistema di gas di scarico più breve · Gegevens voor het kortste rooggassysteem								
Brennstoffwirkungsgrad (NCV) (H) · Rendement du combustible (NCV) (H) Fuel efficiency level (NCV) (H) · Grado di efficienza ombustine (NCV) (H) Brandstofwerkingsgraad (NCV) (H) · NWL max			77,2	77,2	80	80	75	75
Brennstoffwirkungsgrad (NCV) (H) · Rendement du combustible (NCV) (H) Fuel efficiency level (NCV) (H) · Grado di efficienza combustine (NCV) (H) Brandstofwerkingsgraad (NCV) · NWL min			75	75	73	73	66	66
Angaben nach · Données selon · Data according · Dati secondo to · Gegevens conform (EU) 2015-1186/1188								
Energieeffizienzindex EEI · Index d'efficacité énergétique EEI · Energy Efficiency Index EEI · Indice di efficienza energetica IEE · Energie-efficiëntie-index EEI			77,2	77,2	80	80	75	75
Energieeffizienzklasse · Classe d'efficacité énergétique · Energy efficiency class Classe di efficienza energetica · Energie-efficiëntieklasse			C	C	C	C	C	C
NOx (Hs)		mg/kWh	100	100	104	104	92	92
Hilfsstromverbrauch bei · Consommation électrique auxiliaire pour · Auxiliary power consumption at · Consumo ausiliario di corrente elettrica per · Hulpstroomverbruik bij:								
Nennwärmeleistung · Puissance thermique · Nominal heat output Potenza termica nominale · Nominale verwarmingsvermogen		0	0	0	0	0	0	0
Stand-by · Veille · Stand-by · Stand-by · Stand-by		0	0	0	0	0	0	0
Art der Wärmeabgabe / Regelung der Raumtemperatur · Type de dissipation de la chaleur / régulation de la température ambiante · Type of heat emission / Control of room temperature · Tipo di calore fornito / Regolazione della temperatura ambiente · Soort warmteafgifte / regeling van de kamertemperatuur								
Indirekte Heizfunktion · Fonction de chauffage indirecte · Indirect heating function · Funzionalità di riscaldamento indiretto · Indirecte verwarmingsfunctie							nein	
Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle · Puissance thermique en une étape, pas de contrôle de la température ambiante · Single-level heat output, no room temperature controls · Potenza termica a uno stadio, nessun controllo della temperatura ambiente · Eén verwarmingsstand, geen kamertemperatuur-controle							nein	
zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle · une étape réglable manuellement ou plus, pas de contrôle de la température ambiante · two or more manually-adjustable levels, no room temperature controls · due o più livelli regolabili manualmente, nessun controllo della temperatura ambiente · twee of meer handmatig in te stellen standen, geen kamertemperatuur-controle							nein	
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat · Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique Room temperature controls using mechanical thermostat · Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico · Kamertemperatuur-controle met mechanische thermostaat							nein	
mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle · avec contrôle de la température ambiante électronique · mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle · con controllo della temperatura ambiente elettronico · met elektronische kamertemperatuur-controle							ja	
mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung · avec contrôle de la température ambiante électronique et contrôle heure du jour · with electronic room temperature controls and time controls · con controllo della temperatura ambiente elettronico e regolazione dell'orario giornaliero · met elektronische kamertemperatuur-controle en dagtj-d-regeling							ja	
mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung · avec contrôle de la température ambiante électronique et contrôle du jour de la semaine · with electronic room temperature controls and weekday controls · con controllo della temperatura ambiente elettronico e regolazione del giorno settimanale · met elektronische kamertemperatuur-controle en weekdag-regeling							ja	
Sonstige Regelungsoptionen · Autres options de contrôle · Other control options · Altre opzioni di regolazione · Overige regelopties								
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung* · Contrôle de la température ambiante avec détection de présence* · Room temperature controls with presence detection* Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza* · Kamertemperatuur-controle met aanwezigheidsherkenning*							ja	
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster* · Contrôle de la température ambiante avec détection fenêtre ouverte* · Room temperature controls with open window detection* Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte* · Kamertemperatuur-controle met herkenning open ramen*							ja	
mit Fernbedienungsoption · Avec option télécommande · With remote control option · Con opzione di telecomando · Met afstandsbediening-optie							ja	

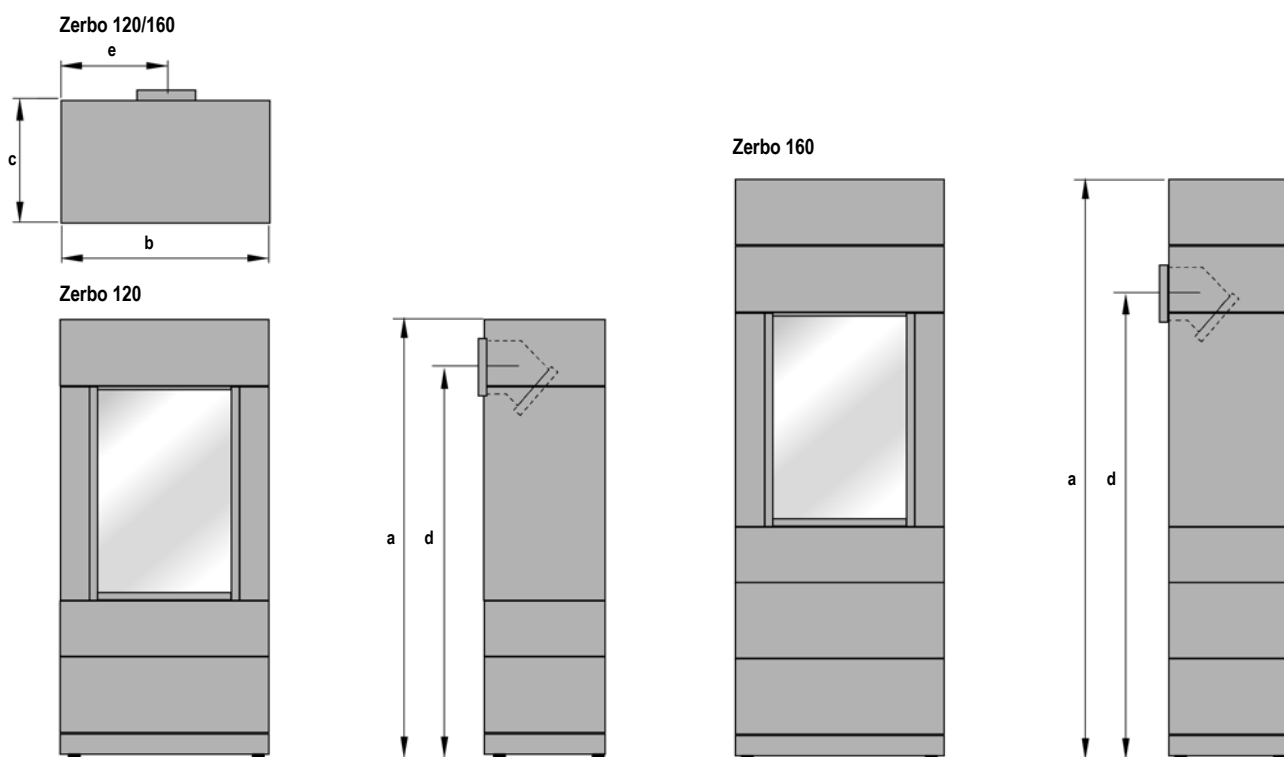
* i.c.m. domatica

Maße & Gewichte · Dimensions & poids · Dimensions & weights · Dimensioni & pesi · Afmetingen & gewichten

Maße in cm, Gewichte in kg · Dimensions en cm, poids en kg · Dimensions in cm, weights in kg · Dimensioni in cm, pesi in kg · Afmetingen in cm, gewichten in kg

a	Höhe · Hauteur · Height · Altezza · Hoogte	119/158
b	Breite · Largeur · Width · Larghezza · Breedte	57
c	Tiefe · Profondeur · Depth · Profondità · Diepte	33,5
d	Rauchrohranschlusshöhe hinten Hauteur de raccordement à l'arrière · Connection height for rear installation · Altezza allaccio tubi posteriore · Aansluithoogte achter aansluiting	106/126
e	Distanz Ofenrückwand · Distances de l'arrière du poêle · centre tuyau · Distance from rear stove wall · flue pipe centre · Distanza schienale stufa · centro del tubo · Afstand achterkant kachel · midden rookkanaal	28,5
Gewicht Ofen · Poids Poêle-cheminée · Weight stove · Peso stufe · Gewicht kachel		97/120
Gewicht Speicherblock · Poids Bloc d'accumulation · Weight heat retaining block · Peso blocco di accumulo calore · Gewicht reservoir		74

Ansichten · Vues · Views · Viste · Aanzichten



Sicherheitsabstände · Distances de sécurité · Safety Distances · Distanze di sicurezza · Veiligheidsafstanden

Maße in cm · Dimensions en cm · Dimensions in cm · Dimensioni in cm · Afmetingen in cm

Abstände zu brennbaren Materialien

Distances aux matériaux combustibles

Distances to combustible materials

Distanze da materiali combustibili

Afstand tot brandbare materialen

